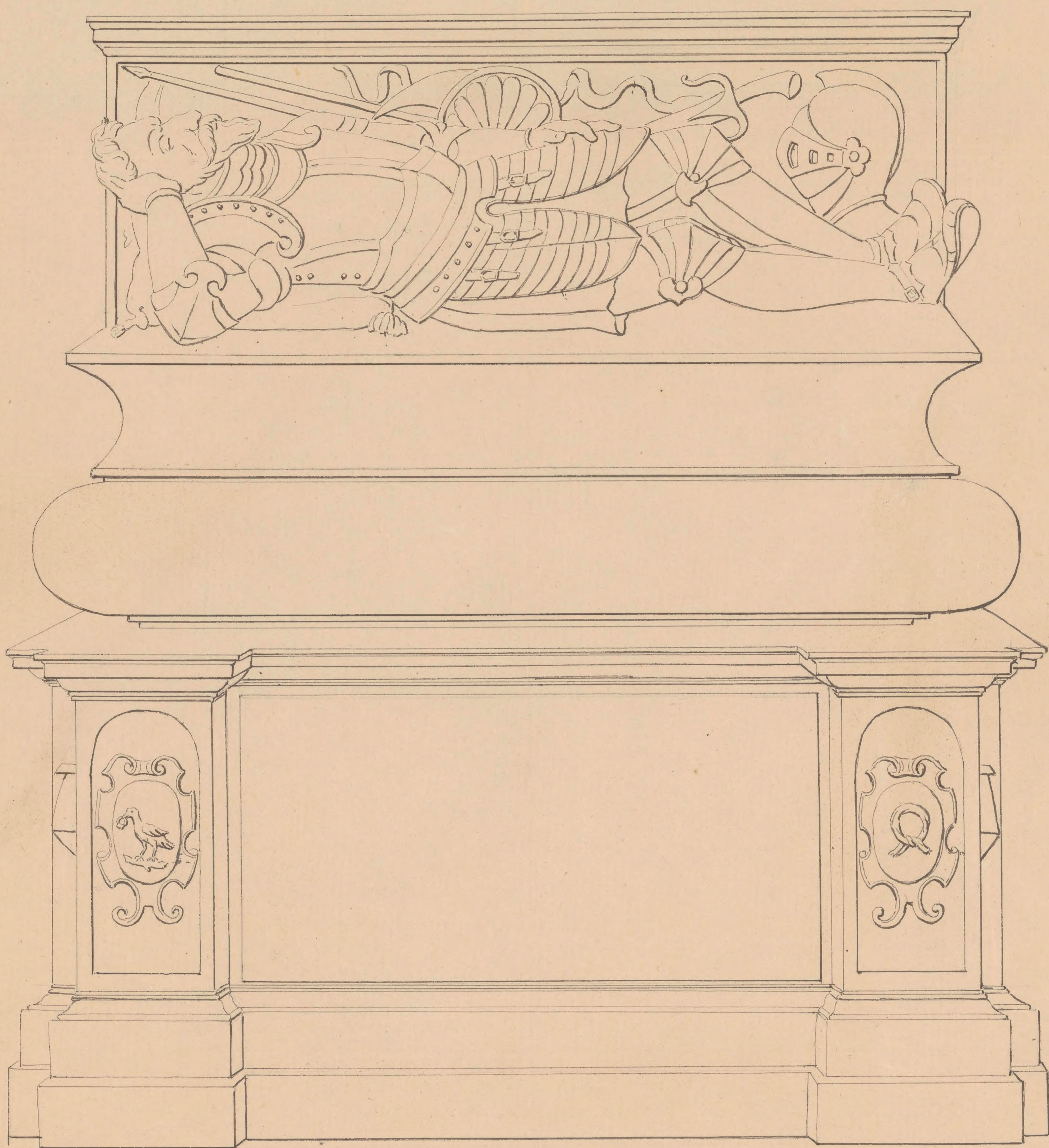

Bibl. Jag.

3327

q = Q | t = t | punkt = ▲ | y = y | litery duże oznaczają iż litera nieco większa - pierwszy wiersz nieco większy od dalszych

większe CHRISTOPHORVS KOCHANOWSKI DE KONARY
vexillifer sendomirien. capitan. malogost
Antiqua Corvinorum stirpe editus
Doctrinæ ac politioris literaturæ Cultor. a prima statim
iuventa præclaris in Serenis. Regem Sigismundum III meritis
Conspicuus in intimmum Regium Cubiculum adscitus fidem ac
industriam Suam probavit. Ter gemina postea functus
legatione Clemen VIII Pontificem max, ad Rudolphum
II Romanor et Mechmet Sultanum Turcar Imperatores
laboranti subvenit patriæ
cui dum maiora parat præcoci fato in ipso rerum molimine
extinguitur, aviæ familiæ omniumque bonorum ingenti merore
A.D. M.DC.XVI. Mensis XXIII Anno Etatis LVI (Opuszczona nazwa miesiąca)
Georg' Kocha. de Konary. Castel' malogost. frater
german posuit proq. anima eius perpetuo in hoc sacell'
bis in hebd' missam offerri instituit.

---

u P. Maryi w Kaplicy Bonerow Nagrobek duży z marmuru czerwonego
napis pod spodem pod trumną pod gzymsem na postumencie.

y

Christophorus Kochanowski de Konary
vexillifer sendomirien. capitan. małogost
| Antiqua Corvinorum stirpe editus
Doctrinæ ac politioris literaturæ Cultor: a
prima statim
iuventate præclaris in Serenis. Regem Sigis
mundum III meritis
conspicuus in intimmum Regium Cubiculum
adscitus fidem ac
industriam suam probavit. Tergemina postea
functus
legatione Clemen VIII Pontificem max, ad
Rudolphum
II Romanor. et Mechmet Sultanum Turcar
Imperatores
| laboranti subvenit patriæ

Cui dum maiora parat, praecoci fato in ipso
rerum molimine
Extinguitur, aviae familiae omniumque
bonorum ingenti merore
A.D. M. DC. XVI. Mensis XXIII Anno
Etatis LVI
Georg. Kocha. de Konarÿ. Castel. malogost.
frater
germ. posuit proq. anima eius perpetuo
in hoc sacell.
(bis in hebd. missam offerri
instituit.

B

Magnificvs dominus. Severinvs Bonar. de. Balicze
in. Ogrodczenecz. atq. Cambnecz. ETC. Castella ||
nvs. bieczen. zvpparivs. burgrabivs. magnvsque
procvrator. terre. crac. dvcatvvm. oszwA cii (A)
nen. sathorien. bieczen. zchowen. rapstinen.
et. in Oczieczi. etc. capitanevs. vivens. sibi. fieri
cvravit. an. M.D. XXXVIII. MORTVVS. vero. castellanv
(E) SANDCEN ANNV, ÆTATS SVÆ. SEXAGESIMV. TERCV. AGES
DIE. XII MAYA 1549

Magnificae dominae Zophiae Bethmanownie.
quae. die V. Maii An. M.D.XXXII. obiit. magnificus
dominus. Severinus. Boner. de. Balicze in Ca=
menecz. atq. Ogrodczenecz. Castellanus. Bie
czen. zupparius. burgrabius. magnusq. procu
rator. terre. cracovien. Ducatuum oswiaczi
men. sathorien. bieczen. $\overset{w}{\text{zchowen}}$. rapstinen.
nec. non. in. Oczicz etc. capitaneus. consorti.
sue. amantis. cum. lacrimis. pos. cu. ani. req.
in. pa.